

LA ILUSTRACION SUD-AMERICANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:
657 - CALLE CUYO - 657

EL TERREMOTO EN MENDOZA (R. A.)



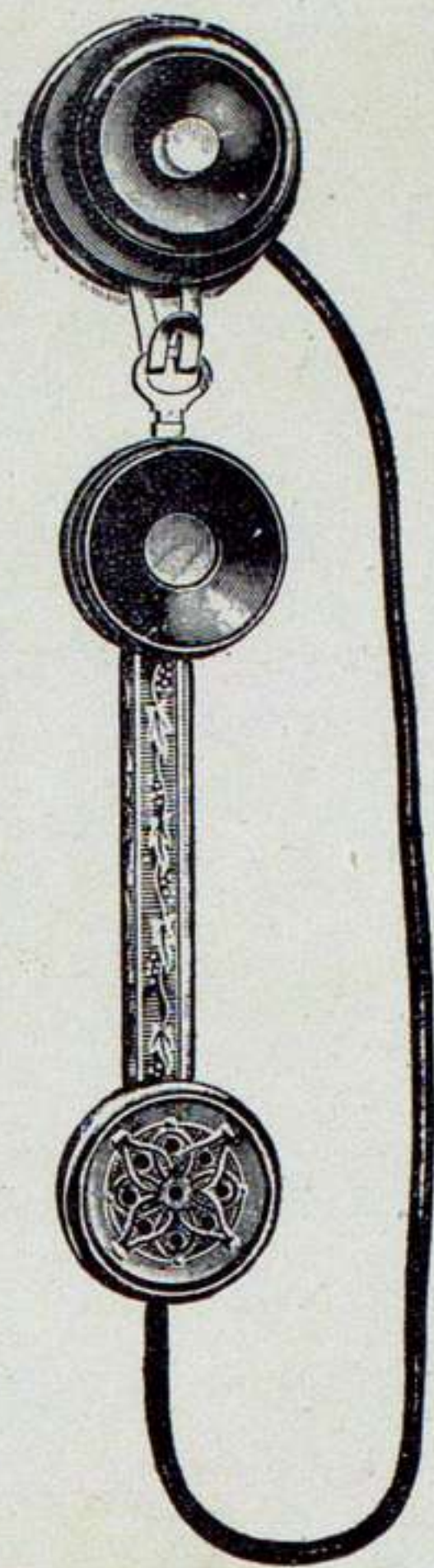
IGLESIA Y CONVENTO DE SAN FRANCISCO DESPUES DEL TEMBLOR
DE TIERRA EL 12 DE AGOSTO 1903

(FOTOG. DE AUGUSTO STREICH, MENDOZA)

FERRO-CARRIL DE BUENOS AIRES AL PACIFICO

VIA PACIFICO

RUMBO: EL MAS DIRECTO TRENES: LOS MAS RAPIDOS SERVICIO: EL MEJOR



PHEROPHON

La más nueva y más práctica invención de su especie

Con este aparato se habla por intermedio del hilo de la campanilla eléctrica en la casa como por teléfono y mucho más claro.

Es un gran alivio para los grandes establecimientos industriales, Bancos, Oficinas, Fábricas, Barracas, Hoteles, etc., y una gran comodidad para las casas particulares.

B. MITRE 447 Buenos Aires **H. KRÜGER** Unión 297 Avenida

UNICO IMPORTADOR PARA EL RIO DE LA PLATA

Todo el Aparato completo
(DOS APARATOS)
\$ 15 solamente

La Compañía Nacional Telefónica en Inglaterra pidió 50.00 aparatos. El Gran Hotel en París, 860 aparatos.

VARIEDADES

Un caso psicológico singular.—Un médico escocés refiere en *The Lancet* el ejemplo interesante y curioso de un fenómeno sin duda conocido y del cual se tienen varios casos; pero que rara vez se presenta con tanta precisión como en la circunstancia de que se trata.

El sujeto de la observación es una mujer, de edad de setenta años, que entró en el hospital á causa de una bronco-pneumonia. En el curso de la enfermedad fué atacada de delirio, como acontece á menudo, y durante este delirio se oyó con sorpresa que pronunciaba largos discursos en una lengua que nadie pudo comprender al principio. Durante cuatro días seguidos continuaron los discursos; en ciertos momentos parecía recitar estrofas; en otros parecía conversarse. El mismo poema salía de sus labios repetidas veces. Nadie comprendía una palabra, hasta que una señora que había pasado la mayor parte de su vida en la India, declaró al oírla que hablaba sencillamente el hindú. Reconoció perfectamente bien una poesía que le era muy familiar y que formaba parte del repertorio usual de las ayas encargadas en aquel país del cuidado de los niños; tradujo también las conversaciones que la enferma sostenía con sus interlocutores imaginarios. Ya no había dudas

respecto á la lengua en que hablaba la mujer y la cual continuó empleando más de un día.

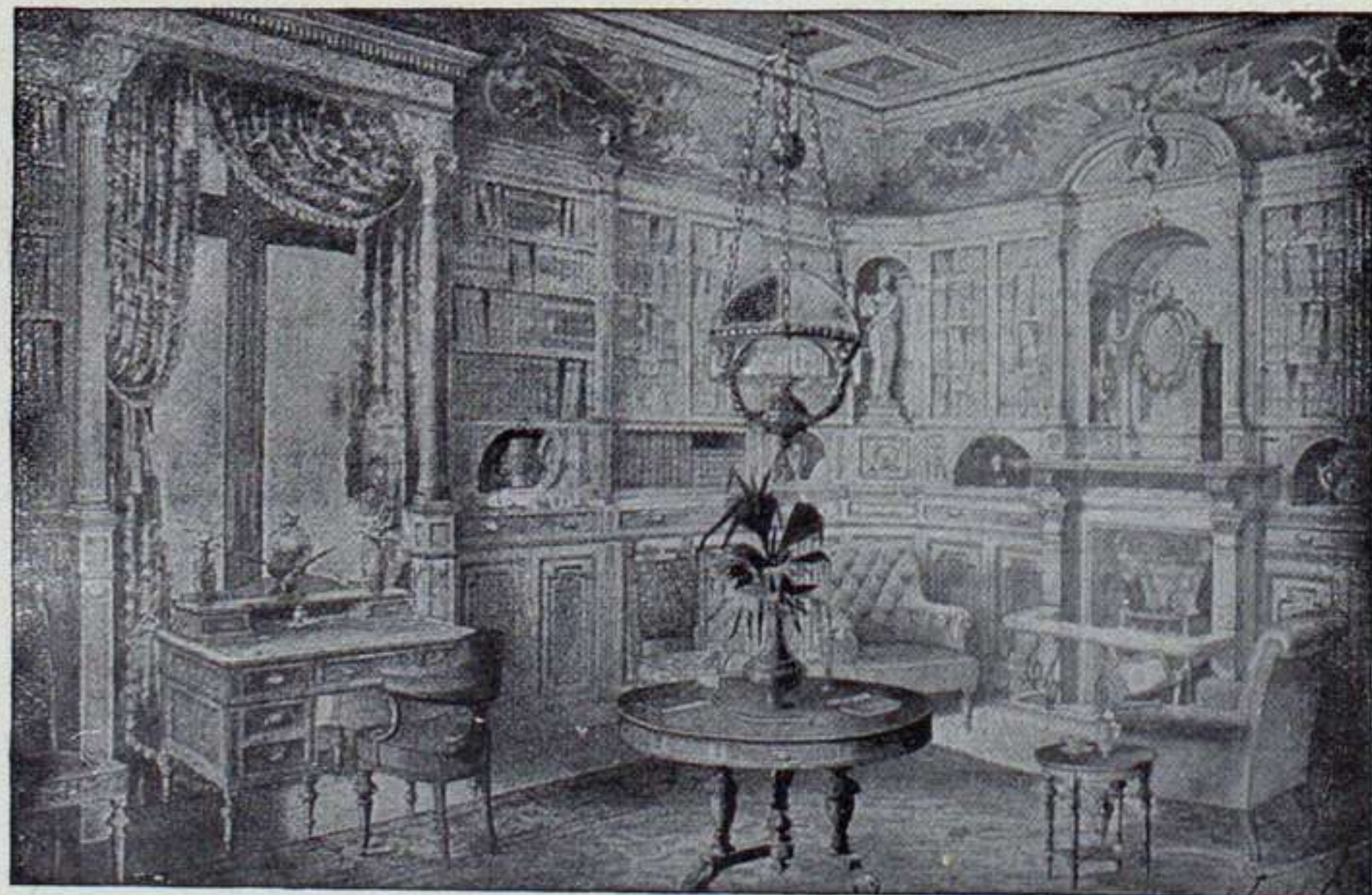
Al fin, el hindú desapareció gradualmente y la enferma habló luego en inglés; pero no lo hacía sino á personas que había conocido durante su infancia y se refería á cosas y hechos de aquella edad.

Horas después hubo un cambio gradual: la mujer se servía aún del inglés, pero muy mezclado con el francés y el alemán, y las personas á quienes se dirigía eran relaciones de fecha más reciente, los sucesos de que hablaba estaban menos alejados en el pasado. Luego, fué cesando el delirio; allí se detuvieron las observaciones, de las cuales se desprenden dos casos precisos.

El primero es la reaparición, en el vocabulario del hindú, esto es, de la primera lengua que habló la enferma. Había nacido en la India, en efecto, y allí había pasado los tres primeros años de su vida, no viviendo sino con los criados indígenas y hablando, por consiguiente, su lengua. A esa edad abandonó el país y fué á Inglaterra acompañada por su aya que la abandonó en seguida. Desde su niñez no había hablado hindú; de esta lengua no ha conservado sino algunas palabras y sería incapaz de construir en ella una frase. Ni se acuerda, después de su enfermedad, haber podido hablar una palabra en ese idioma. Por tanto, en su delirio ha encontrado y hablado una lengua que ya no conocía y que ni siquiera sabía haber conocido.

El segundo hecho es que, durante el delirio, sus recuerdos lingüísticos y

MUEBLERIA INGLESA G. GLASER



FLORIDA-568 Frente al JOCKEY CLUB
Talleres : 746 - Florida - 746

MUEBLES, TAPICERÍAS Y CORTINAS

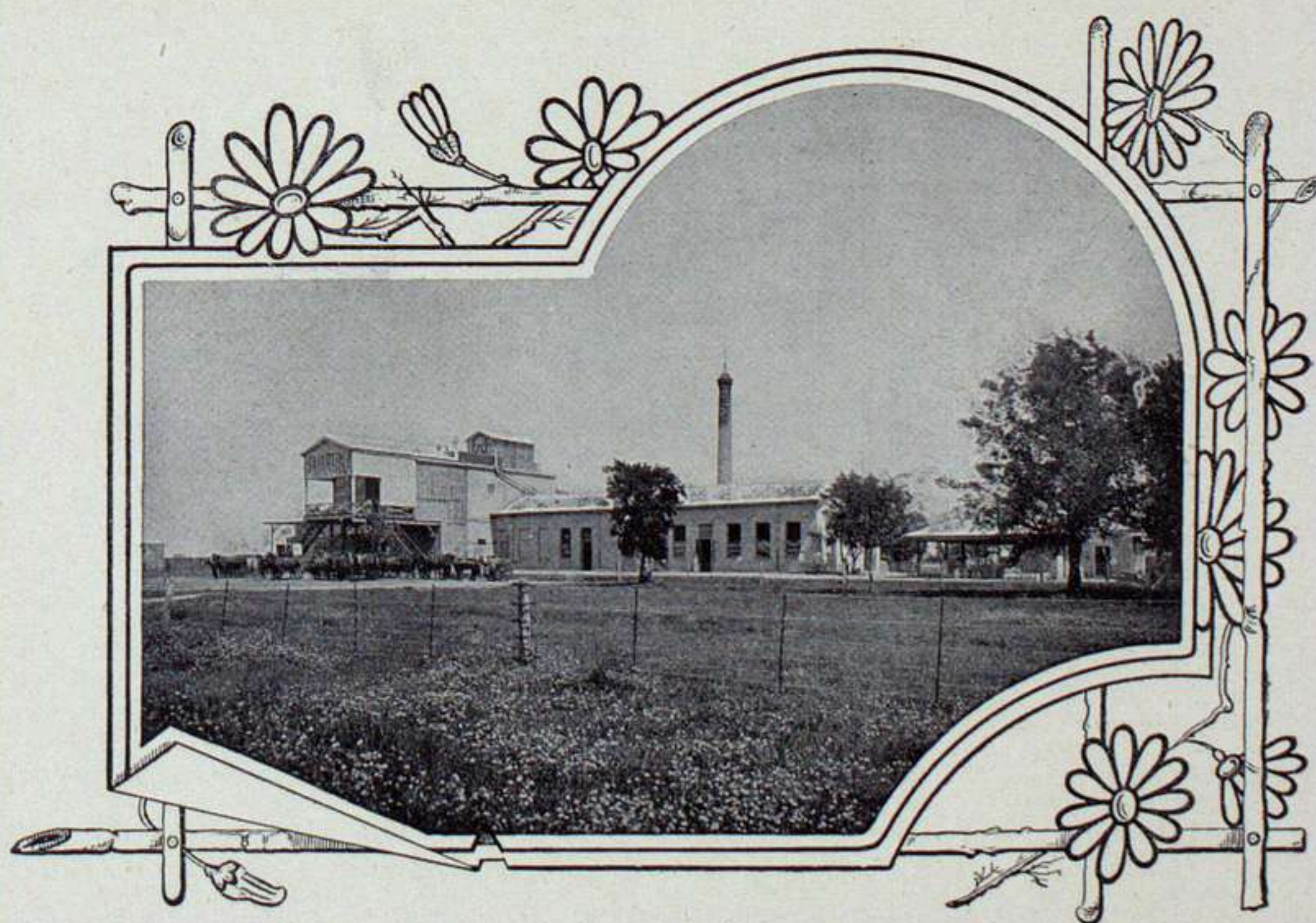
MOTORES Y TRILLADORAS

de la acreditada fábrica
Richard Garret & Sons
LIMITED

LAS TRILLADORAS "GARRET"
tienen la inapreciable ventaja de entregar el grano LIMPIO, ENTERO
y ENSACADO, listo para la venta EN UNA SOLA OPERACIÓN.

LECHE MATERNIZADA "LA MARTONA"

SISTEMA DEL DOCTOR BACKHAUS



Pídase UN CORDERO



Es el gran vino del siglo XX
EL MÁS EXQUISITO Y RENOMBRADO NÉCTAR

Loción Higiénica de Eucaliptus

DE
RUIZ Y ROCA

Proveedor de la Real casa de España y Privilegiados por S. M. el Rey de Italia con la especialísima distinción de poder usar sus reales armas.

Conserva el cabello y quita totalmente la caspa

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Otorrino de Barcelona.

Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, en Francia y España.

Desconfiar de las imitaciones que nunca producen los mismos resultados que la especialidad legítima.

VICENTE PELUFO Y C^{LA}
ESPECIALIDAD EN
SEMILLAS Y PLANTAS
CASA CENTRAL ALSINA 623 B AIRES

LA CERVECERÍA ARGENTINA



Pilsen

ES LA MAS GRANDE É IMPORTANTE DE LA AMÉRICA DEL SUR

PIDAN SIEMPRE SU DELICIOSO PRODUCTO

AVISOS MODELO DE "LAISA"

otros, le volvieron por orden de formación; primero los más antiguos; luego los más recientes.

En el momento en que dejó de delirar, estaba en la época de su matrimonio, época en la que ya hablaba corrientemente el alemán y el francés, así como el inglés. Seguramente, durante los cuatro días de delirio, la enferma vivió de nuevo una vida ya lejana y en gran parte olvidada. Los casos de este género son poco frecuentes y bien que no sean fácil explicarlos, no dejan de ser interesantes para la psicología, puesto que demuestran cuantos estados de conciencia viven en nosotros sin que lo sepamos, y que pueden revelarse en determinadas circunstancias.

**

Música para sordos.—M. Charles Joly refiere dos anécdotas muy divertidas sobre el célebre compositor italiano Spontini, autor de la *Vestal*.

Spontini es el héroe de multitud de historias chuscas, que han llegado hasta hacer olvidar al músico de genio pomposo y solemne, para dar lugar a los recuerdos del hombre que tanto ha hecho reír.

En Berlín, sobre todo, fué objeto de chistes sin fin, á propósito de su *Agnès de Hohenstauffen*, que había montado en aquella ciudad y cuya orquestación era tan ruidosa, que nadie quería ocupar los puestos cercanos á los instrumentos de cobre y á la batería.

Una mañana, el rey de Prusia observó que habían colocado un gran cartel en una de las manos de la estatua del General Blücher, levantada entre la real mansión y la Opera. El rey envió bajar el cartel y leyó en él lo siguiente:

«Señor: Me habéis hecho la honra de erigirme una estatua entre vuestro palacio y la Opera, á fin de que allí repose en paz, goce de vuestras miradas y oiga buena música. Pero, hace algún tiempo estoy ensordecido por un ruido al que no es comparable el de la guerra. Prohibid, Señor, por mi tranquilidad, las representaciones de M. Spontini y os quedaré eternamente agradecido.»

Refiérese que días después un médico que tenía un enfermo afectado de una completa sordera á causa de un ruido detonante, quiso ensayar el mismo efecto para producir la curación y condujo ó su cliente á los ejercicios de tiro de cañón, teniendo el cuidado de colocarlo cerca de las piezas; pero el sordo no oyó nada. Entonces lo llevó á la Opera una tarde en que se representaba *Agnès de Hohenstauffen* y lo situó en la orquesta, cerca de los cobres y del tambor. En el segundo acto, de pronto el sordo dió un salto y comenzó á gritar alborozado:

—¡Ya oigo! ¡Estoy curado!

—¿Qué tiene usted?—le decía en voz baja el médico:—la orquesta está en silencio...

¡El médico á su vez se había vuelto sordo.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA (Barcelona)

SERVICIO MENSUAL RAPIDO

Línea de Buenos Aires, en combinación con las líneas de Antillas, Filipinas y Africa

El espléndido y lujoso Vapor

"P. DE SATRÚSTEGUI"

Para Las Palmas, Cádiz, Barcelona, Génova y Nápoles

Saldrá el 31 de Agosto de 1903

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á las familias—Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebaja por pasajes de ida y vuelta. Rebaja de un 40 % para los sacerdotes y miembros de comunidades religiosas.—Ordenes para pasajes de llamada, con la facultad de efectuar el viaje sin término fijo, y devolviéndose su importe íntegro, en caso de no efectuarlo, sin cobrar comisión alguna. Estos vapores admiten pasajeros para Vigo, Coruña, Carril, Villagarcía, Ferrol, Rivadeo, Gijón, Santander y Bilbao.

Para más informes á sus Agentes ANTONIO LOPEZ y Cia., Alsina núm. 756

NAVEGACIÓN Á VAPOR NICOLAS MIHANOVICH

Administración: CALLE 25 DE MAYO esquina CANGALLO — Buenos Aires
Dársena Sud - Boca del Riachuelo - Puerto La Plata y Rosario de Santa Fe

GRAN CASA ESPECIAL EN BLANCO Y LENCERÍA PIEDAD Y PARANÁ

BARTOLOMÉ MITRE 1499 esquina PARANÁ. Frente al Templo de la Piedad

La más surtida, la que más barato vende y la que mejor confecciona
Ajuares para Novias y Ajuares para Casamientos

LA "BLICKENSBERGER"

No. 5.—\$ 0/10 50

No. 7.—\$ 0/10 75



LA MEJOR MÁQUINA PARA ESCRIBIR

RICARDO ILLA

BELGRANO 560. — Buenos Aires

BRILLO SIN RIVAL....

"HAUTHAWAY"

PARA

Calzado de Señoras y Niños

No contiene nada que dañe el cuero

De venta en todas las casas comisionistas en Nueva York.

C. L. HAUTHAWAY & SONS

346 Congress St., Boston, Mass, U. S. A.

COMPANHIA MATTE LARANGEIRA

RIO DE JANEIRO MATTO - GROSSO - PARAGUAY Y BUENOS AIRES

Unicos Introdutores:

Francisco Mendez y Cia.

Buenos Aires



FABRICA:

PATRICIOS 75

CASA CENTRAL:

473 - CUYO - 473

Y erbas marca T. L. y Cruz de Malta

La filosofía de las letras.—¿Habéis observado como la Y es una letra pintoresca que tiene significaciones sin número? El árbol es una Y; la conflencia de dos ríos es una Y; una cabeza de asno es una Y; una copa sobre su pie es una Y; un suplicante que levanta los brazos al Cielo es una Y.

De resto, esta observación puede extenderse á todo lo que constituye elementalmente la escritura humana.

La sociedad, el mundo, el hombre entero está en el alfabeto.

La albañilería, la astronomía, la filosofía, las ciencias todas tienen allí su punto de partida, imperceptible, pero real; y así debe ser. El alfabeto es una fuente.

A, es el techo, la pared delantera de una casa con su atravesaño, el arco *arx*; ó es la acolada de dos amigos, que se abrazan y estrechan la mano; D, es la espada; B, es D, sobre D, la espada sobre la espalda, la joroba; C, es el creciente, la luna; E, es el basamento, el pie recto, la repisa, y la roda, el alquitrave, toda la arquitectura de plafón en una sola letra; F, es la potencia, la horca *furca*; G, es el corazón; H, es la fachada del edificio con sus dos torres; I, es la máquina de guerra que lanza el proyectil; J, es la reja del arado y el cuerno de la abundancia; K, es el ángulo de reflexión igual al de la incidencia, un teorema de geometría; L, es la pierna y el pie; M, es la montaña, ó el campamento, las tiendas apareadas; N, es la puerta cerrada, con la barra diagonal; O, es el sol; P, es el esportillero con la carga al hombro; Q, es la grupo

con cola; R, es el reposo, el esportillero apoyado en su bastón; S, es una serpiente; T, es el martillo; U, la urna; V, el vaso (de aquí viene que se le confunda amenudo); acabo de decir lo que es la Y; X, es las espadas cruzadas, el combate; ¿quién vencerá? se ignora; también los herméticos han tomado la X, como signo del destino, los algebristas como sino de la incógnita; Z, es el relámpago, es Dios.

Así, primero la casa del hombre, su estructura; luego la justicia, la música, la iglesia, la guerra, la vendimia, la geometría; la montaña, la vida nómada, la vida claustral; la astronomía; el trabajo y el descanso; el caballo y la serpiente; el martillo y la urna, que se invierte y se une obteniéndose la campana; los árboles, los ríos, los caminos; en fin, el destino y Dios, he ahí lo que contiene el alfabeto.—VÍCTOR HUGO.

Bodas amarillas.—La *Vie heureuse* refiere las ceremonias y las prácticas de «las bodas más curiosas del mundo». Las hay deliciosas; las hay singulares y cómicas.

Las pobres novias chinas merecen compasión.

En China, el matrimonio lo arreglan los agentes ó corredores de boda, sin que la novia vea si quiera su prometido.

«Cuando ya está resuelto el matrimonio, se le concede una semana, ni día

Sapolio

Está expresamente fabricado para limpiar objetos de cocina, metales y madera pintada.

UNICOS IMPORTADORES

JORGE BELL é Hijos

CALLE DEFENSA 649 -- Buenos Aires



SANTOS 20 c.

JUNCALES 15 cts.

SEÑORITA 50 cts. Paquete de 10 Cigarrillos

SCHERP Y SCHERP

B. MITRE N° 1123

BUENOS AIRES

SE VENDEN

Títulos de "LA ACUMULATIVA"

Con el 60 % de rebaja sobre todo el importe pagado

Transferencia gratis

DIRIGIRSE: RECONQUISTA 581

De 12 m. á 1 p. m.

"NORWICH UNION"

Sociedad Inglesa

DE

Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1797



Representante en la República Argentina

R. A. NORTON

BARTOLOMÉ MITRE 556

BUENOS AIRES

Unión Telefónica 405 (Central) Cooperativa 88

Memorandum de "La Ilustración Sud-Americana"

ABOGADOS

D^r JOSÉ M. AUBONE

ABOGADO

Estudio: Esmeralda 22

D^r MANUEL AVILA

ABOGADO

Estudio: Avenida de Mayo 605

D^r JUAN CARBALLIDO

ABOGADO

Estudio: Avenida Mayo 589

D^r LEOPOLDO DEL CAMPO

ABOGADO

Estudio: Avenida Mayo 586

D^r JUAN B. DIAZ DE VIVAR

ABOGADO

Estudio: San Martín 253

D^r ALFREDO M. GÁNDARA

ABOGADO

Estudio: San Martín 253

D^r PEDRO C. ITURRALDE

ABOGADO

Estudio: Avenida Mayo 589

D^r JUAN A. MARTINOLICH

ABOGADO

Estudio: Bolívar 171

D^r MIGUEL JOSÉ MOLINA

ABOGADO

Estudio: Rivadavia 530

D^r MANUEL A. PORTELA

ABOGADO

Estudio: Avenida Mayo 589

D^r PABLO TORELLÓ

ABOGADO

Estudio: Bm. Mitre 659

D^r AMÉRICO UZAL

ABOGADO

Estudio: Victoria 672

D^r LUIS V. VARELA

ABOGADO

Estudio: Lavalle 864

D^r JULIO V. VILLAFANE

ABOGADO

U. T. 2719 (Avenida) Estudio: Chacabuco 170

ESCRIBANOS

JUAN A. AGRELO

ESCRIBANO

Reconquista 50

GONZALEZ CANÉ Y TORREGUITAR

ESCRIBANOS

San Martín 56

L. CARBALLEDA

ESCRIBANO

Bartolomé Mitre 513

EDUARDO L. DURAO

ESCRIBANO

Florida 55

VICENTE HOYO

ESCRIBANO

Florida 55

JOSÉ RESTA

ESCRIBANO

Cangallo 675

VICENTE Y VAZQUEZ

ESCRIBANO

Florida 230

MÉDICOS

D^r JUAN C. ALMANZA Bm. Mitre 927.— Ex-Gefe del servicio de Enfermedades de la Piel, etc., del Hospital Teodoro Alvarez. Horas de Consulta: de 2 a 5 p. m.

D^r FERNANDO ALVAREZ Avenida de Mayo 1012.— Enfermedades del corazón y pulmones. Consultas de 1 a 4 p. m. Unión Telefónica 850, (Libertad).

D^r J. A. ARNALDI Bartolomé Mitre 1010.— Médico Cirujano. Consultas de 1 a 3 p. m.

D^r ENRIQUE M. ALLENDE Belgrano 2394.— Médico Cirujano. Señoras y niños. Consultas: de 1 a 3 p. m. Unión Telefónica 425, (Once).

D^r C. ALLIEVO Cuyo 1612.— Enfermedades secretas y de señoras. Consultas: de 12 m. a 5 p. m. Días festivos de 10 a 12 m.

D^r BARRAZA Florida 705.— Oculista del Hospital de Niños. Profesor suplente, por concurso, de enfermedades de los ojos en la Facultad. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r A. J. BATTILANA De regreso de Europa ha abierto su consultorio. Suipacha 431. Atiende enfermedades de señoras y secretas. De 8.30 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.

D^r M. BEGUERSTAIN Rivadavia 1031.— Médico del Hospital Rawson. Enfermedades de Señoras y Cirugía. Consultas de 1 a 4 p. m.

D^r N. BOCUZZI Lima 1084.— Cura rápida de la Tuberculosis en 60 días. U. Telef. 999 (Buen Orden).

D^r E. CANTON Esmeralda 510.— Profesor de la Facultad de Medicina. Director de la Maternidad del Hospital San Roque. Partos y enfermedades de señoras. De 12 a 2 p. m. Unión Telefónica 23, (5 Esquinas).

D^r RAUL CARLETTI Esmeralda 422.— Médico-Cirujano de la Facultad de Bologna (Italia). Electricidad médica. De 8 a 9 a. m. y de 1 a 3 p. m.

D^r EUGENIO CASANELLO Cangallo 1056.— Ex-agregado de la Clínica Oto-Rino-Laringológica de Turin, dirigida por el profesor Gradénigo. Atiende oídos, nariz, garganta y tartamudez. Consultas: de 10 a 12 a. m. y de 2.30 a 4 p. m.

D^r JUAN DE LA CRUZ CORREA Charcas 2009.— Médico del Servicio del Hospital de Clínicas de oído, nariz y garganta. Consultas de 1 a 4 p. m.

D^r F. DE LA VEGA Tucumán 1624.— Médico del Hospital Rivadavia. Atiende enfermedades de Señoras, de Niños y partos, únicamente. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r A. DRAGO Cangallo 1011.— Especialista en enfermedades de la piel. Consultas de 1 a 3 p. m.

D^r JUAN F. FERNÁNDEZ Esmeralda 549.— Médico-Oculista. Horas de Consulta: de 2 a 4 p. m.

D^r EDUARDO FIDANZA Tucumán 1622.— Atiende con preferencia las enfermedades de las vías digestivas. Consultas de 7 a 9 a. m. y de 2 a 4 p. m. U. Telefónica 1138, (Libertad).

D^r LUCIO GORDILLO Cuyo 1162.— Médico del servicio de garganta, nariz y oídos del Hospital San Roque. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r JOSÉ A. GOROSTIAGA Maipú 657.— Jefe del Servicio de Enfermedades de garganta, nariz y oídos del Hospital Norte. Consultas de 10 a 12.

D^r EDMUNDO W. KADEN Cuyo 1154.— Horas de Consulta: de 1 a 3 p. m. Unión Telefónica 88, (Libertad).

D^r CECILIO S. LÓPEZ Entre Ríos 488.— Clínica médica general. Horas de consulta, de 1 a 4.

D^r J. C. LLAMES MASSINI Consultorio: Santa Fe 1634.— Domicilio particular: Callao 1645. Atiende con preferencia enfermedades de señoras y partos.

D^r ANDRÉS F. LLOBET Consultorio: Avenida de Mayo 1042 de 2 a 4 p. m. — Enfermedades de señoras y cirugía en general. Asiste en su domicilio y en su clínica particular - Sanatorio Llobet.

D^r JORGE MACKERN Maipú 445.— Garganta, nariz, oídos. Consultas de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m. Asiste también a domicilio.

D^r EDUARDO PELAUMER San Martín 418.— Se dedica con preferencia a cirugía, riñones, vejiga. Consultas de 7 a 9 a. m. y de 2 a 4 p. m. Unión Telef. 395 (Avenida).

D^r JOSÉ POPOLIZIO Rivadavia 2596.— Se dedica especialmente a las enfermedades de los niños. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r GREGORIO REBASA Santa Fe 2285.— Médico Cirujano. Se dedica con especialidad a las enfermedades de Señoras, Partos y Niños. Consultas de 1 a 3 p. m. U. T. 922 (C. América).

D^r REBUFFO Rivadavia 2459.— Director del Consultorio de Enfermedades de los ojos en la Asistencia Pública. Jefe del Consultorio en el Patronato de la Infancia. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r ENRIQUE REVILLA Cangallo 1012.— Enfermedades de señoras y cirugía. Consultas de 3 a 5.

D^r FERMÍN RODRÍGUEZ (HIJO) Director del Sanatorio Santa María (Sierras de Córdoba). Da consultas en Buenos Aires del 1º al 20 de cada mes. Calle Córdoba 831.

D^r J. RUBIERA Moreno 990.— Atiende clínica general y especialmente niños. De 2 a 4 p. m.

D^r E. V. SEGURA Esmeralda 567.— Profesor de enfermedades de garganta, nariz y oídos.

D^r DOMINGO SASSO Suipacha 961.— Ex-Cirujano Principal del Hospital Italiano. Se dedica especialmente a las enfermedades de Señoras y Cirugía. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r F. J. SORRENTINO Paraná 374.— Especialista en las enfermedades de señoras, niños y partos. Todos los lunes y jueves GRATIS para los POBRES SOLAMENTE de 12 a 2 p. m. Los demás días de 7 a 8 a. m. y de 1 a 3 p. m. U. Telef. 374 (Libertad).

DENTISTAS

MANUEL BERRÁZ Rivadavia 1313 (primer piso).— Clínica de Cirugía y Mecánica Dental. Ex-jefe de los trabajos prácticos de Odontología en la Escuela Dental de Buenos Aires. Consultas de 9 a 12 y de 1 a 5.

D^r JOSÉ BLITZ Artes 169.— Clínica Dental. Médico-Dentista, y su hija FANNY BLITZ DE HERSHKOWITZ, primera dentista argentina. Extracciones sin dolor. Dientes fijos sin paladar.

J. BONANSEA Moreno 990 esq. Buen Orden. Cirujano mecánico dentista, de la Universidad de Bologna y de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires.

JUAN M. DOLESSE Maipú 185.— Dentista. Horas de Consulta: de 9 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m.

A. FERNÁNDEZ SANZ Cirujano-Dentista. — Victoria 913, esquina a Tacuarí.

GUILLERMO A. ISARD Cangallo 787 esq. Esmeralda. — Dentista Anglo-Americano Diplomado por las Facultades de Londres, Filadelfia y Buenos Aires.

W. H. KEMP, D. D. S. Dentista Norte-Americano. — Rivadavia 1027. — U. T. 839 (Libertad).

PEDRO LAMARQUE Cirujano-Dentista. — Ha trasladado su consultorio a la calle Florida 433.

D^r A. LEVINSON Avenida de Mayo 890 esq. Tacuarí. — Cirujano-Dentista norteamericano. Ofrece sus servicios profesionales.

D^r L. LIGUORI Cirujano-Dentista. Ha trasladado su consultorio central de la calle Rivadavia 1017 a Venezuela 1212 esquina Salta. Consultas de 8 a 11 a. m. en Almirante Brown 790—de 1 a 5 p. m. en Venezuela 1212.

GREGORIO M. LORENTE Rivadavia y Suipacha. — Cirujano-Dentista. Especialidad en dientes fijos. Precios módicos.

MORAN Buen Orden 17 esq. Avenida de Mayo. — Dentista. Dentaduras sin paladar y emplomaduras de esmalte. Unión Telefónica 1010, (Libertad).

EDUARDO NEWVERY Cirujano-Dentista. — Ha trasladado su consultorio a la calle Florida 478.

LEONTINA NOEL Cirujano-Dentista. Buen Orden 1245. Horas de Consulta de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m.

J. PUY San Juan 1810 esq. Entre Ríos. — Cirujano-Dentista de la Facultad de Medicina de Buenos Aires.

D^r C. H. QUIRK Cangallo 691 esq. Maipú. — Dentista norteamericano de la Universidad de Harvard, Boston, E. E. U. U.

D. ROSETTI Chacabuco 325. — Dentista italiano con diploma de la Real Universidad de Roma y de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires.

MARIA J. SERRA Perú 275.— Cirujana-Dentista.

MAGDALENA SOZZANI Maipú 17, 1er. piso, izquierda. — Cirujana-Dentista del Hospital Rivadavia. Día de Hospital los jueves de 1 a 5 p. m.

TOMASZEWSKI E IBÁÑEZ Cirujanos Dentistas. Se trasladaron de San Juan 1792 a Brasil 1041. Plaza Constitución. Consultas de 8 a. m. a 6 p. m.

INGENIEROS

ABELLA Y MARENGO

INGENIEROS ELECTRICISTAS

U. T. 726 (Avenida) Avenida de Mayo 745

MARIANO QUINTANA

INGENIERO

Perú 147 a 151

CIRUJANOS-PEDÍCUROS

MIGUEL BIANCHI Cirujano Pedicuro y manicuro. Cura especial de las uñas encarnadas. Bartolomé Mitre 588 de 1 a 6 p. m.

CONSIGNATARIOS

JUAN AGUERRE (HIJO) & C^{ia}

CONSIGNATARIOS

Florida 230

BRIE Y SANSOT

CONSIGNATARIOS

U. T. 777 (Buen Orden) Europa 1239

A. CARIDE (HIJO), H^{no} Y C^{ia}

CONSIGNATARIOS

Venezuela 847

CHILLADO, GENTA & C^{ia}

CONSIGNATARIOS

Avenida de Mayo 968

JULIÁN FRERS Y C^{ia}

CONSIGNATARIOS

Reconquista 50

CONSERVATORIOS

CONSERVATORIO "LA CAPITAL" Charcas 923.— Director: Profesor CONRADO HERZFELD. Enseñanza completa de la Música. Academia de Dibujo y Pintura anexa.

COLEGIOS

COLEGIO DEL PLATA Director: Dr. JUAN A. SILVEIRA, de la Facultad de Derecho de Montevideo. Rivadavia 2460. Incorporado al Colegio Nacional. Enseñanza Elemental, Secundaria y Comercial. Se admiten alumnos internos, medio pupilos y externos.

COLEGIO NEGROTTO Colegio de Señoritas. Tucumán 1547. Este acreditado Colegio fué establecido en el año 1852.

VARIOS

FAJAS PARA OBESIDAD, HERNIA UMBILICAL, para embarazo y después del parto; para relajación del vientre, riñón móvil, etc. Nuevos modelos. — WALL, Bartolomé Mitre 819, altos.

HERNIAS (QUEBRADURAS).— Cura radical sin operación, en todas edades. Certificadas de curaciones. WALL, Bartolomé Mitre 819, altos.

MASAGISTA ANA C. DE DAUGAS. Avenida de Mayo 1353. — Masagista diplomada. Kinesoterapia. Especialidad en masajes faciales a vapor y eléctricos. Últimos sistemas y adelantos. Consultas de 1 a 4.

"LA SEMANA SOCIAL"

COMPLEMENTO A LAS REVISTAS

"LA ILUSTRACIÓN SUD-AMERICANA" Y "PARIS-SUD-AMERICA"

La Empresa Editora de estas Revistas, en su deseo de corresponder a la aceptación siempre creciente que las mismas obtienen por parte de la Sociedad Argentina, ha resuelto publicar desde el próximo mes de Setiembre y en especial obsequio a sus distinguidas lectoras, cuatro páginas complementarias tituladas "LA SEMANA SOCIAL" las que aparecerán agregadas a cada número tanto de "LA ILUSTRACIÓN SUD-AMERICANA" como de "PARIS-SUD-AMERICA"

"LA SEMANA SOCIAL" será un compendio hebdomadario de la VIDA SOCIAL argentina ilustrado con grabados.

LA EMPRESA.



VERDADEROS GRANOS de SALUD
DEL **D. FRANCK**
Contra el **ESTREÑIMIENTO**
y sus consecuencias:
JAQUECA, MALESTAR, PESADEZ GÁSTRICA
Exíjase el **RÓTULO** adjunto en 4 Colores.
Paris, Farmacia **LEROY**, 9, Rue de Cléry,
Y EN LAS FARMACIAS.

Para reemplazar el
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
(cuando hace calor) los Médicos prescriben el
ELIXIR VITAL QUENTIN
PARIS, 1, Rue des Tournelles, 1.

MEDALLA DE ORO, PARIS 1900
Los Polvos de Arroz
de **CH. FAY**
Inventor de la **VELOUTINE**
ULTIMA CREACION:
ROYAL VELOUTINE

El mejor Calmante
JARABE BERTHÉ
contra: Tos, sea cual fuere su causa, Resfriados, Gripe, Coqueluche, Malas de Garganta, Dolores de Estómago, Dolores de Vientre en las señoras, Jaquecas, Agitación nerviosa, Insomnio y todos los Padecimientos indeterminados.
PASTA BERTHÉ
(complemento del tratamiento).
EXÍJANSE: el **SELLO** del ESTADO FRANCÉS y la **FIRMA**
FUMOUZE-ALBESPEYRES, 78, Faub. St-Denis, Paris.

Dentición
JARABE DELABARRE
Jarabe sin narcótico.
Facilita la salida de los dientes, previene ó hace desaparecer los sufrimientos y todos los Accidentes de la primera dentición.
EXÍJASE el **SELLO** del ESTADO FRANCÉS

VINO AROUD
CARNE-QUINA
MEDICAMENTO-ALIMENTO, el más poderoso REGENERADOR
Prescrito por los Médicos
Este vino de un gusto exquisito con base de vino generoso de Andalucía, preparado con jugo de carne y las cortezas más ricas de quina es soberano en los casos de: **Enfermedades del Estómago y de los Intestinos, Convalecencias, Continuación de Partos, Movimientos febriles é Influenza, etc.**
102, Rue Richelieu Paris, y en todas farmacias del Extranjero.

ASMA y CATARRO
Curados por los **CIGARRILLOS ESPIC**
o el **POLVO**
Opresiones, Tos, Reumas, Neuralgias
Todas Farm. 2ª Cajita. Mayor: 20, r. St-Lazare, Paris.
Exigir esta Firma sobre cada Cigarrillo.

EXÍJAN Vds.
sobre cada **PILDORA BLANCA** las palabras:
DEHAUT A PARIS impresas en **negro**.
Las **PILDORAS**
Purgativas y Depurativas
del Doctor
DEHAUT
se toman
al comer.
Ningún Regimen.
Las menos **COSTOSAS**
puesto que son
las más **activas.**

EPILEPSIA, ENFERMEDADES NERVIOSAS
Curación á menudo
Mejoría siempre con las
GRAJEAS GÉLINEAU
MOUSNIER, en Sceaux (Seine).

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO
PASTILLAS y POLVOS PATERSON
con **BISMUTHO y MAGNESIA**
Recomendados contra las Afecciones del estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.
Exigir en el rótulo a firma de **J. FAYARD**
Adh. **DETHAN**, Farmacéutico en PARIS

Siete MEDALLAS de ORO

Quina-Laroche
ELIXIR VINOSO
que contiene todos los principios de las tres Quinas.

El **QUINA-LAROCHE** es de un sabor agradable y muy superior á todos los demás Vinos y Jarabes de Quina.

Se emplea en los casos de:

Males de Estómago, Falta de Fuerzas, Convalecencias, Calenturas, etc.

QUINA-LAROCHE FERRUGINOSO
Contra la **Anemia, Clorosis, Consecuencias del Parto, etc.**

QUINA-LAROCHE FOSFATADO
Contra el **Linfatismo, la Escrófula, los Infartos de los Ganglios, etc.**

DE VENTA EN LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS
PARIS, 20, Rue des Fossés-Saint-Jacques.

L'INIMENTO GÉNEAU
40 Años de Exito
No mas **FUEGO**
No mas **Peladuras**
MARCA DE FABRICA
Solo **TOPICO**
reemplazando el Fuego sin dolor ni caída del pelo, cura rápida y segura de las Cojeras, Esparavanes, Sobrehuesos, Torceduras, etc. Revulsivo y resolutivo.
Fela **SEGUN**, 165, Calle St-Honoré, Paris y todas Farmacias

DEBILIDAD SENIL
Fatiga de Crecimiento, Convalecencia
DEBILIDAD INFANTIL
Consecuencia de Partos, Trabajo excesivo, Impotencia
ELIXIR VITAL QUENTIN
PARIS, 1, Rue des Tournelles, 1.

HIERRO QUEVENNE
Aprobado por la **ACAD. de MEDICINA de PARIS**
El más activo y económico, el único Hierro inalterable en los países cálidos.
Cura: **Anemia, Clorosis, Debilidad**
Exigir el Sello de la "Union des Fabricants"
14, Rue des Beaux-Arts, PARIS

TOS REBELDE
BRONQUITIS * CATARROS * INFLUENZA
CÁPSULAS COGNET
El Remedio más poderoso contra las **Enfermedades del PECHO**
En las Farmacias. Por Mayor: 43, R. de Saintonge, Paris

LINO-TARIN
(Exigir: Mujer de 3 piernas)
Farmacias del Mundo entero
Pone libre el cuerpo. Cajita 1 fr. 30.
Procura:
Salud, Frescor, Belleza. Paris
TODO CICLISTA ha de hacer uso del **LINO-TARIN**. MARCA DE FABRICA

PASTA DEPILATORIA DUSSEY

Destruye los **VELLOS IMPORTUNOS**, Barbas, Bigotes, etc.), en la cara de las señoras, sin ningún inconveniente para el cutis aún el más delicado; **50 AÑOS DE EXITO**, altas **Recomendaciones** en las Exposiciones y la Aprobación de las mayores notabilidades del Cuerpo médico garantizan la eficacia y la inocuidad absolutas de dicho producto. El **PILIVORO** hace desaparecer cualquier traza de boxos en los brazos, a los cuales comunica una blancura deslumbradora. — **DUSSEY, 1, Rue J.-J. Rousseau, Paris**. De venta en las principales Perfumerías, Peluquerías, Tiendas, etc.

LENCERIA FINA AJUARES PARA NOVIAS

ROPA DE CAMAY DE MESA
A LA CIUDAD DE LONDRES - BS AIRES

B. NOEL & Cia.

Fábrica á vapor de Confites, Dulces, Pastillas y Caramelos

Gran Diploma de Honor y Medalla de oro en la Exposición Nacional de 1898.
Medalla de oro en la Exposición Continental 1882.
Id. id. en la de Mendoza 1885.
Id. id. en la de Paraná 1885.



Surtido general
PARA LA CAMPAÑA Y PROVINCIAS

Confites extra, dulces
y bombones para familias

DEFENSA 993 esq. á Europa
BUENOS AIRES



Los Cigarrillos

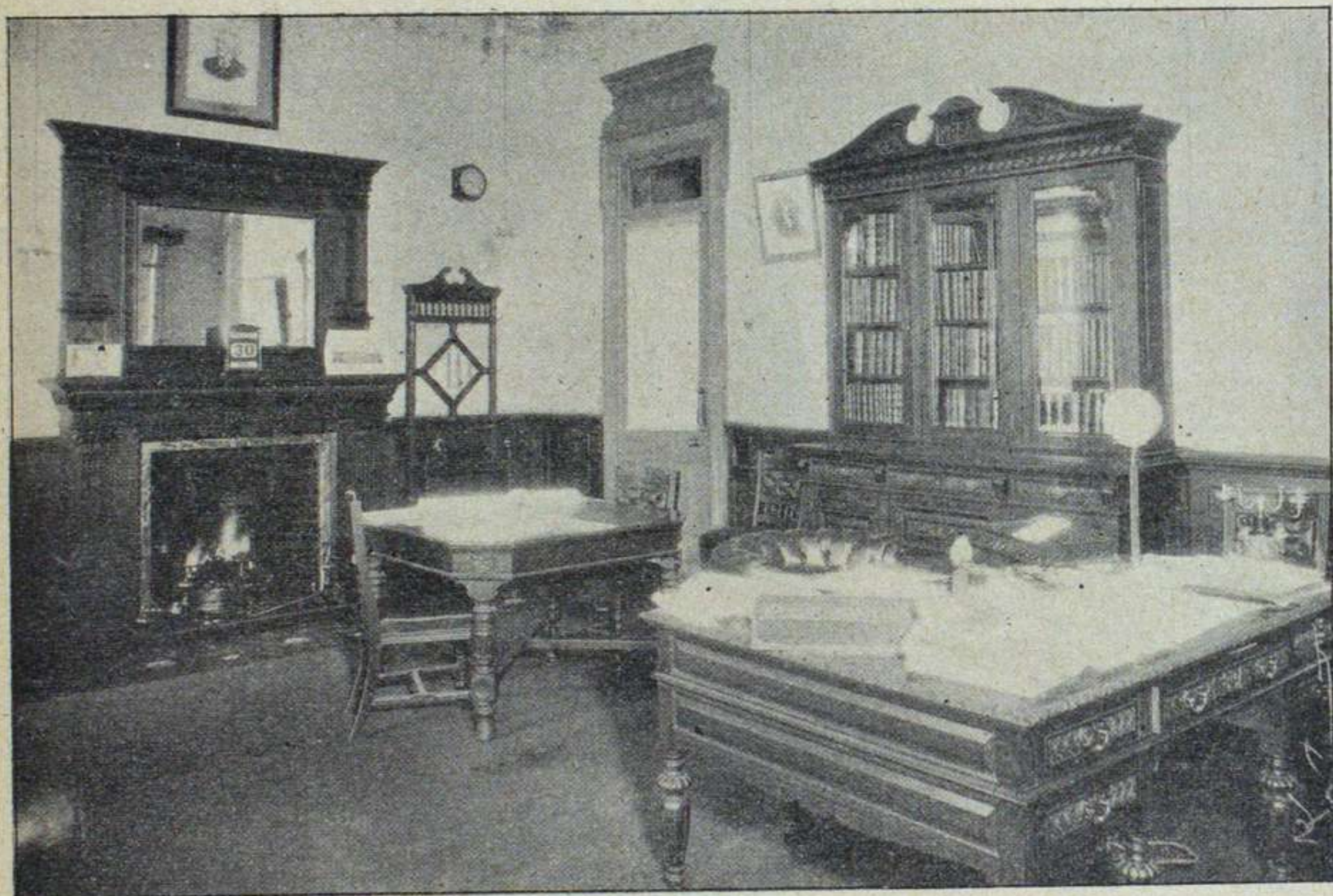
Habanos

TRES CORONAS

á 20 y 30 centavos

SE RECOMIENDAN SOLOS

ARTE INDUSTRIAL



OPICINA DEL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN LOCAL DEL F. C. SUD, CANGALLO 564. TRABAJO
EJECUTADO POR H. C. THOMPSON & C.º, 380 ARTES, BUENOS AIRES

más ni día menos, para que se entregue á llorar la próxima separación de sus padres. Después de este plazo, cambia presentes con el novio. El le remite un jamón, un saco de dinero, dos botellas de vino, dos gansos, dos pollos, dos velas doradas y adornadas con papeles de color, todo en bandejas rojas. Ella le devuelve una parte de estos regalos y no se reserva sinó el dinero, un ganso, un pollo y las velas, que debe encender cuando nazca el primer hijo.

«El vuelve á enviarle brazaletes atados con cintas rojas. El día del matrimonio la novia se viste de rojo, rojo es también el velo y roja la seda con que hace los diferentes lazos. En el cortejo figura un naranjo, que debe llevarlo un hombre vestido de rojo, sobre un vaso también rojo.

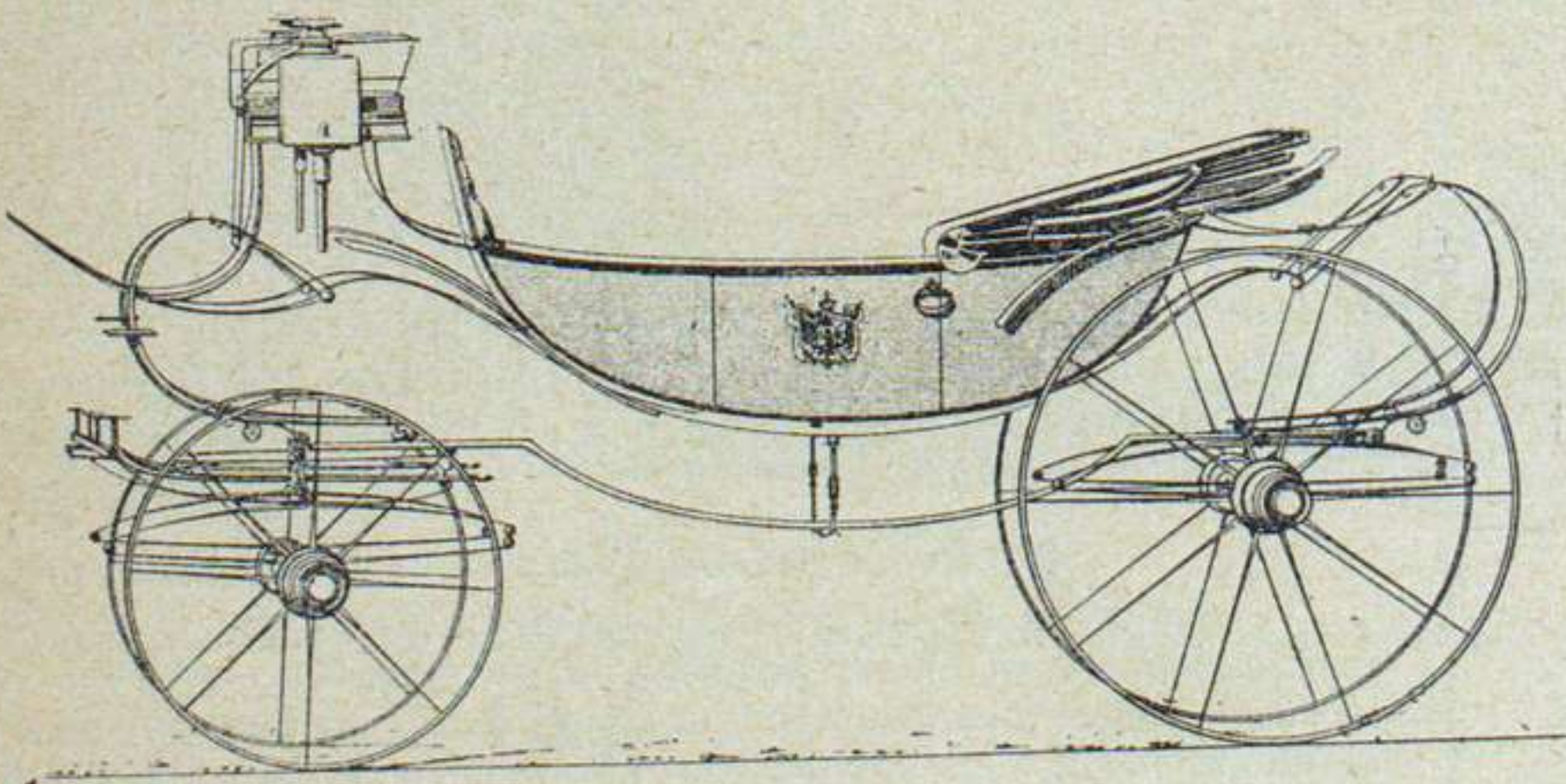
«Después de la ceremonia, marido y mujer deben adorar juntos los manes de sus antepasados, y durante tres días ella no debe hablar, ni reír, ni llorar.»

Espanjas para hacer dedos.—Un médico de Pasadena (California), el doctor Abboff, acaba de efectuar dos operaciones notabilísimas, consiguiendo crear nuevas puntas de dedos que por uno ú otro accidente habían desaparecido. En ambas logró que los dedos mutilados crecieran algo más de un centímetro.

En el primer caso tratado por el profesor, sólo había quedado un centímetro escaso de uña en el dedo herido, y al cabo de dos ó tres días el pellejo comenzó á cerrarse en la punta del dedo. Entonces empezó el doctor su tratamiento, guiando las granulaciones por medio de injertos de esponja, colocados de manera que las granulaciones crecieran hacia adelante y guiando el pellejo hasta que fuera ocasión de darle la vuelta á la punta del dedo.

El otro paciente á que antes nos hemos referido fué á ver al doctor Abboff dos semanas después de haberle ocurrido el accidente. De la punta del dedo índice de la mano derecha

M. MIRÁS



Por carruajes de paseo y
servicios fúnebres consulten
los precios de esta Empresa.

M. MIRÁS

U. Telefónica 879 (Avenida)
Coop. Telefónica 109

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y antigástrico; cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenterias, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y clorosis con dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir de Saiz de Carlos, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños en todas sus edades. No sólo cura, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Doce años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta: Droguerías y Farmacias. AGENTE GENERAL: Carlos S. Prats, Maipú 234, Buenos Aires. Pedir gran folleto ilustrado, se manda gratis.

TINTORERIA NACIONAL

GRAN ESTABLECIMIENTO Á VAPOR

A. DOCKIR

LIMPIEZAS, TINTURAS, APRESTOS. -- Servicio para Luto en 48 horas

Fábrica y Administración: Santiago del Estero 1603-1665

Sucursales: Esmeralda 241 | Rivadavia 2233 | Belgrano 1121 | Garay 1302
Buen Orden 1476 | Chacras 1365 | Entre Rios 917 | Defensa 887

COOPERATIVA TELEFÓNICA NÚMS. 419 Y 3081. -- BUENOS AIRES

CHOCOLATE GODET

le había desaparecido la carne en una extensión de más de centímetro y cuarto, y, como es natural, no existía la raíz de la uña.

Ambas operaciones se efectuaron del modo siguiente: previamente anestesiado el enfermo, se le hizo una incisión en línea recta á través del muñón del dedo, hasta alcanzar la raíz de la uña. En la punta del muñón se practicaron cuatro cortes en forma de triángulo, cuyos vértices tocaban con el primer corte, y sus bases descansaban en la circunferencia del muñón; de modo que cuando se enderezaba el dedo, se formaba una corona al rededor del muñón, exceptuando la parte de la raíz de la uña.

Dentro de esta corona, que estaba en contacto con la desnuda punta del dedo, se puso el injerto de esponja, en la cual se desarrollaron las granulaciones. La esponja se sujetó con un emplastro adhesivo, rodeado de gasa, y se conservó constantemente húmedo con una disolución de sal á la temperatura normal. Diariamente se empapaba la esponja con una mezcla compuesta de una disolución de peróxido de hidrógeno, otra ácido bórico á saturación y agua esterilizada caliente, renovando cada tres días la esponja y el emplastro.

Como se crían los metales.—¿Dónde va á parar el metal que envejece y se queda inútil? Por fuerza se volatiliza, porque si no fuese así hace largo tiempo que el suelo de los países civilizados estaría cubierto por una gruesa capa de escombros metálicos, que haría imposible la circulación, el trabajo y la vida animal y vegetal. Mucha parte de ese metal vuelve á las fundiciones para salir convertido en objetos nuevos y relucientes. Pero esa obra de regeneración no debe ser suficiente, ó quizás las necesidades de la industria humana van más de prisa que ella, porque ni por un momento se deja de buscar y de poner en explotación minas nuevas y de arrojar sobre el mercado nuevas cantidades de metal, sin que el mundo se vea jamás saciado de él.

Cuando se reflexiona sobre esto no queda en el ánimo duda alguno de que una parte considerable de los metales desaparece por completo de la circulación, dejando un vacío que á duras penas llena el rudo trabajo de cientos de miles de mineros.

¿Qué se hace de esas enormes cantidades de metal que desaparecen? Están en lo cierto los que creen en la inmortalidad de los metales y en su continua regeneración. Solo que esta regeneración no se verifica como se figu-

Emulsión Scott Alimento Completo

La Emulsión de Scott, por sus componentes de aceite de hígado de bacalao é hipofosfitos de cal y de sosa, es uno de los alimentos más completos para la economía humana.

Es un excitante de la nutrición. Se absorbe por la fibra muscular, siendo un gran renovador de los tejidos y de los principios albuminoides fundamentales, expulsando las toxinas, bacterias infecciosas y sus productos. Purifica totalmente la sangre, y es por reunir esas propiedades que la

Emulsión de Scott

debe emplearse siempre en la tuberculosis, la anemia, el raquitismo, el reblandecimiento de los huesos y en general en todas aquellas enfermedades que necesitan un alimento completo.

Por su estado grasoso, nutre los pulmones.

Por su asimilación, aumenta los glóbulos de la sangre.

Por el fósforo que contiene, nutre el cerebro.

El fosfato de cal y de sosa nutre los huesos y la cal calcina los tubérculos.

Razón por lo que es un alimento completo.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

De venta en las Farmacias y Droguerías.

50



ANTES DE COMER
Tómese el delicioso

APERITAL

LICOR
TÓNICO
HIGIÉNICO
Y APERITIVO

CUIDADO con las FALSIFICACIONES y los PRODUCTOS que llevan nombres parecidos á la palabra APERITAL.

Exigir siempre la última fecha de EMBOTELLAMIENTO sobre el vidrio de la botella, los corchos, las etiquetas, el cajón & y á más el nombre A. DELOR & Cia., de Burdeos.

Únicos Importadores
FÉLIX SOULIÉ y Cia.

RECONQUISTA 751 - Buenos Aires
Unión Telef. 108, Central
Cooperativa 1499

751 — Calle Reconquista — 751
BUENOS AIRES

LUZ INCANDESCENTE DE AUER

La Compañía Gas del Río de La Plata, Limitada

única concesionaria en la República Argentina de este sistema de alumbrado, avisa á sus consumidores que habiendo hecho registrar en la oficina nacional de patentes los contratos y patentes correspondientes y organizados los talleres necesarios para la fabricación de las mechas, se halla ya en situación de poder atender los pedidos que se le hicieren de lámparas y mechas, las cuales se alquilarán bajo las condiciones establecidas por el directorio cuyo reglamento y demás datos se pueden obtener en la administración de la compañía.

951, CORRIENTES, 957

CIANURO

Peróxido de Sodio,
Polvo de Zinc,
Hiposulfito de Sodio,
Sulfato de Sodio,

Y otros productos químicos
para uso de minas

**THE ROESSLER & HASSLACHER
CHEMICAL Co.**

Nueva York, E. U. de A.

¿Cómo le Afecta á Usted el Sonido de la Campana que Anuncia la Comida?



¿Es un sonido grato á cuyo llamamiento responde usted con apresuramiento en la espera de una comida bien servida que ha de gozar en compañía de su familia y amigos?

¿O, por lo contrario, el sonido no le llama la atención ni le despierta interés, ó quizás le sugiere una sensación de desasosiego y disgusto?

¿La vista acaso ó el mero pensamiento de la comida, no importa cuán bien preparada esté ó cuán primorosamente servida, provoca en usted una sensación de náuseas?

¿Siente usted plenitud y pesadez en el estómago después de comer aunque haya comido usted muy poco? ¿Padece de dolores en el estómago, pecho y costados, como también de acidez, flatulencia, dolor de cabeza, mareos? ¿Se siente usted cansado, soñoliento é irritable, con mal gusto ó olor en la boca, especialmente por la mañana? ¿Está usted algunas veces constipado del vientre y sobreviene diarrea?

Todos éstos son síntomas de indigestión ó dispepsia, dolencia angustiosa á la que escapan pocas personas. A continuar mucho tiempo sin parar atención á ella puede dar lugar á mal de hígado, tisis ó alguna otra enfermedad fatal. Por consiguiente, no deberían negligirse tales síntomas; acuda usted desde luego al remedio con que se han curado miles de casos de dispepsia, algunos muy agudos y crónicos. El remedio mejor conocido para efectuar una curación permanente son las

PÍLDORAS ROSADAS DEL DR. WILLIAMS.

A este respecto no son cual purgantes y mixturas compuestas de fermentos digestivos, que á veces proporcionan alivio temporal y después dejan el estómago en peor estado que antes. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams no afectan el vientre ni tienen por objeto el digerir la comida en el estómago, sino que están destinadas á entonar y robustecer éste y los otros órganos digestivos, habilitándolos para desempeñar sus funciones en la digestión de los alimentos, y prepararlos para ser absorbidos y asimilados por la sangre. Un abasto de rica y pura sangre á su vez reconstituirá y fortalecerá todo el sistema.

No Podía Retener Nada de lo que Comía.

"Cerca de un año estuve sufriendo de mala digestión, que me ocasionaba fuertes dolores de estómago. No podía retener nada de lo que comía. Como consecuencia lógica, los alimentos no me aprovecharon, la sangre se puso acuosa y me sentía muy débil. Los nervios se me afectaron de tal modo que no podía dormir bien. También se me afectó mucho la vista. Algunas veces estas dolencias me causaban tanto sufrimiento que me veía obligado á guardar cama. Unos amigos míos que saben lo mucho que valen las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, me las recomendaron. Guiado por este consejo, compré unos pomos de esas píldoras y empecé á tomarlas. Solamente tuve que esperar algunos días para sentirme muy aliviado, y después de haber consumido algunos pomos, recobré la más completa salud."

(Firmado) PABLO PREVOSTI.

Colonia San Javier, Territorio Misiones, República Argentina.

De venta en las droguerías y boticas sólo en pomos de vidrio. En la rosada envoltura exterior deberá constar, impreso en rojo, el nombre adoptado por el autor de esta medicina: Dr. Williams' Pink Pills for Pale People.

Cualquier persona que tenga dificultad en adquirir las Píldoras Rosadas debe dirigirse á la casa Dr. Williams Medicine Co., Schenectady, N. Y., Estados Unidos, y se le avisará donde se pueden comprar. La misma casa cuenta con un departamento médico para atender gratuitamente á las consultas de los pacientes donde quiera que se encuentren.

NUM. 18.

Exposición universal Paris 1900 Medalla de oro.

Insuperable para conservar la hermosura de la piel.

KALODERMA

CREMA KALODERMA * JABON KALODERMA
POLVOS DE ARROZ KALODERMA

F. WOLFF & SOHN, KARLSRUHE

Se vende en todas las buenas casas
en el ramo de droguería, perfumería, etc.

Representante general: ERWIN TIMM

VENEZUELA 707. — Buenos Aires

ran, en las fundiciones ni en talleres contruidos por la mano del hombre, sino en las entrañas de la tierra, el gran laboratorio donde se fabrican *insecula seculorum* todo lo que existe y á donde vuelven los metales á comenzar una evolución nueva. Tal es la tesis, de gran alcance filosófico, que sostiene el profesor Ditte con la gran autoridad de que disfruta en materia de química de los metales.

Previendo Dios que fatalmente podía llegar el día en que la humanidad, sumergida bajo la ola creciente de hierro viejo, quedaria condenada á morir de una metalitis aguda, tomó la precaución de mezclar en nuestra atmósfera un tantico de ácido carbónico y de vapor de agua. No se necesita más para acabar con los metales más resistentes, los cuales, bajo la acción continua del aire y de la humedad van perdiendo poco á poco su volumen y su peso hasta que no queda de ellos más que un poco de polvo.

El hierro mismo y el acero, lo que tantas veces se toma como emblema de dureza, de la solidez y de la resistencia, no resiste en realidad más que un terrón de azúcar. Positivamente, y sin metáfora, se derriten como azúcar, con la sola diferencia de que tardan un poco más tiempo en deshacerse. Quizá únicamente el oro y el platino se muestren casi inalterables y más refractarios á las reacciones químicas del ambiente. Más no por eso se libran de gastarse y desaparecer á la larga como los demás metales, bajo la influencia de las acciones mecánicas, tales como el roce, etc.

A medida que los metales se alteran por la acción incesante de las fuerzas químicas tienden á volver á pasar por sus formas anteriores hasta que de nuevo alcanzan el estado primitivo del mineral del cual fueron extraídos. Véase, por ejemplo, el hierro ó el estaño, que se encuentran generalmente en estado de óxidos; oxidándose, es decir, volviendo á ser óxidos, se descomponen y mueren como si volviesen á la infancia. El cobre, que se extrae sobre todo de los sulfuros, desaparece al sulfurarse, lo mismo que la plata. Por último, el plomo, cuyos principales yacimientos consisten en galenas y en cerusa, es decir, en carbonatos y en sulfuros, degenera cuando le llega su hora, en sulfuros y en carbonatos.

Todas estas sales metálicas, procedentes de la desorganización de los metales industriales, se diseminan bajo forma de polvo sobre la superficie de la tierra, donde se mezclan más ó menos íntimamente con los otros elementos del suelo. Las aguas los arrastran mineralizándose con su contacto hasta las profundidades del globo. Allí en aquel inmenso laboratorio siempre en actividad, vuelven á ser cogidos por el eterno torbellino de las reacciones químicas, que no cesan de metamorfosear la materia indestructible, y, por último

vuelve á reconstituir los minerales que en el curso de los siglos alimentarán para las industrias del porvenir nuevos yacimientos metalíferos.

Así es como se regeneran y se rehacen los metales, sin que el hombre tenga nada que ver en esas operaciones.

Otra cura para el mareo.—La abundancia de remedios está generalmente en razón con sus malos resultados. En este punto el mareo es una de las dolencias más rica en remedios y más pobre en curas eficaces.

Apuntemos un nuevo sistema de curarlo, valga por lo que valiere. A éste lo recomienda la anatomía y fisiología.

Considerando que el cerebro es el centro nervioso de los vómitos, es vecino del centro respiratorio; un médico alemán, Heinz, recomienda á las personas que están á punto de sufrir el mareo que hagan inspiraciones profundas y frecuentes. Con este artificio la excitación del centro vomitivo se deriva hacia el centro respiratorio y se ven desaparecer rápidamente náuseas que parecían imposibles dominar.

Hablando fisiológicamente, esto parece lógico. El autor afirma, además, que la práctica ha confirmado sus teorías y que ha tenido ocasión de comprobar muchas veces la eficacia del procedimiento que preconiza.

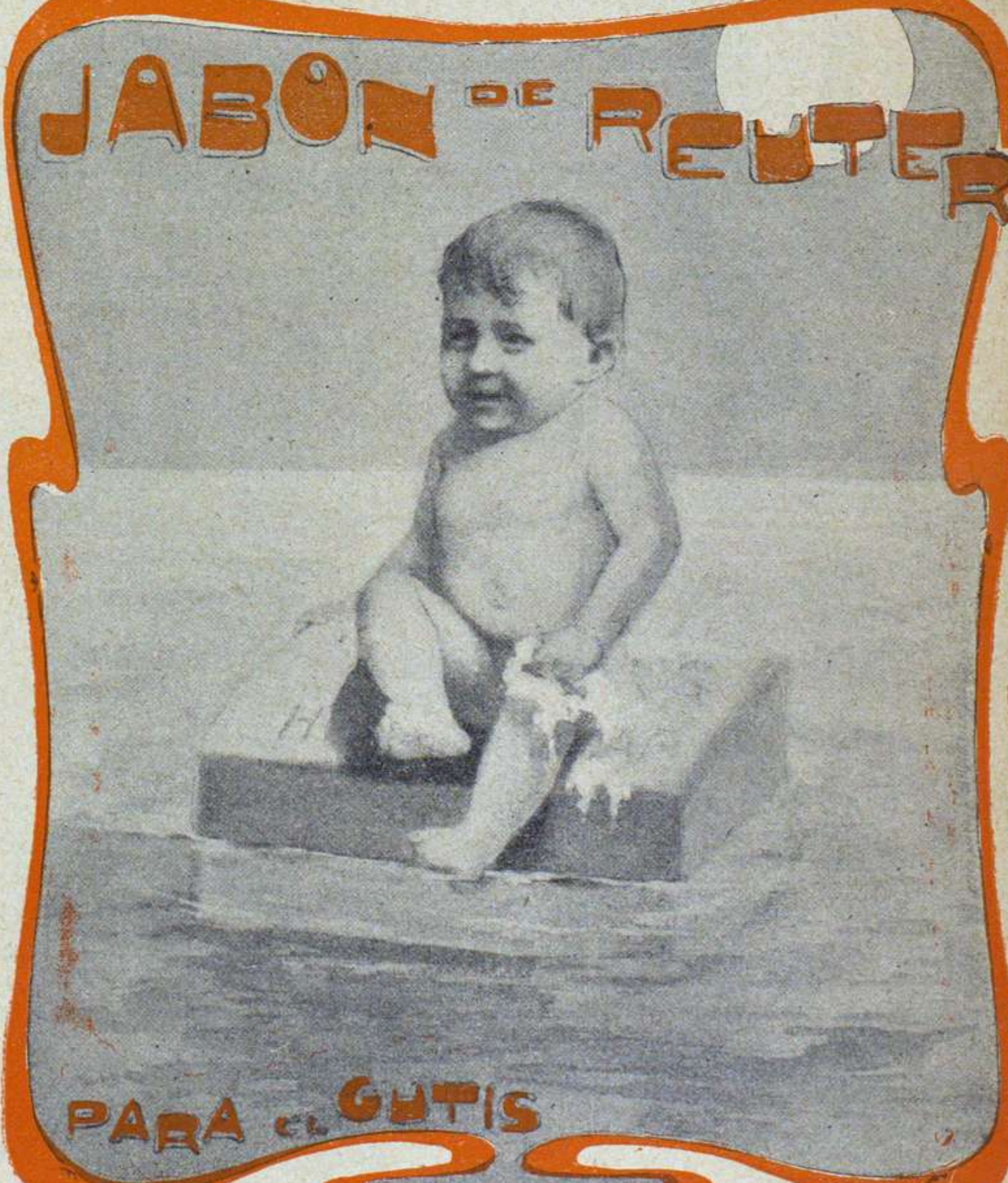
La figura humana.—La belleza de la mujer.—Con el título de *La belleza de la mujer* publicó en alemán el doctor Stratz, y ha traducido al francés Mr. Roberto Woltz, un libro muy interesante para los artistas, en el cual se hace un detenido estudio de la belleza femenina en todos sus pormenores y más recatados y misteriosos detalles.

En dicho libro se estudian, además de las proporciones de cuerpo de la mujer, las influencias que ejercen en él el género de vida, la alimentación, la edad, la herencia, el clima, el vestido, etc., etc. También se pasa revista y se analiza con toda precisión el valor estético del color, de la exactitud y del movimiento.

Va el texto acompañado de 170 grabados que ilustran y explican. Claro es que esta obra, presentada con verdadero lujo por la casa editorial de Gauttier, Magnier y Compañía, y publicada bajo la dirección del doctor Paul Richer, de la Academia de Medicina de París, tiene objeto puramente didáctico, aunque no carece de amenidad.



TRICOFERO DE BARRY
PARA EL
CABELLO



JABON DE REUTER
PARA EL CUTIS

CANOS DE GOMA PARA RIEGO

LOS MAS DURABLES EN PLAZA



LANZAS UNIONES & CANILLAS

LAS MANGAS DE GOMA de nuestra Casa tienen mas de 20 años de éxito y vendemos solamente de la mejor clase.

BLANCH Hnos. Importadores
152, BOLIVAR, 152 - BUENOS AIRES

FRANCISCO URIBURU
SUCESOR DE URIBURU Y MÉDICO

Establecimientos Viti-Vinícolas
En SAN JUAN (Caucete)

VINOS ARGENTINOS

Clase especial para familias

DAMAJUANA DE 10 LITROS PESOS 3
Escritorios: RECONQUISTA, 446 - BUENOS AIRES
U. TELEFÓNICA 734, Central - COOPERATIVA 510

BODEGAS Y DEPÓSITOS
CALLE GENERAL GÜEMES, 1260
UNIÓN TELEFÓNICA, 188 - Palermo. COOPERATIVA 5128

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUR

CASA MATRIZ, LONDRES
SUCURSALES:

Calle BARTOLOMÉ MITRE 400, esq. RECONQUISTA 91
" Rivadavia 2828
" Buen Orden 1475

ABONA hasta nuevo aviso

	m/n	oro
Por depósito en cuenta corriente...	1 %	sin interés
Por depósito a 60 días fijos...	3 »	2 1/2 %
Por depósito a 90 días fijos...	3 1/2 %	3 »
Por depósito a 180 días fijos...	convencional	
Por depósito en Caja de ahorros hasta \$ 10.000	4 1/2 %	3 1/2 %

1° Julio 1903.



F. M. HERIOT, Gerente



BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA

FUNDADO EN 1872

Buenos Aires: Calle Bartolomé Mitre 448

Rosario de Santa Fé: San Martín y Rioja - La Plata: Calle 7 y 48

Capital autorizado \$ 8.000.000 oro sellado
Capital integrado " 5.000.000 "
Fondo de reserva " 431.861.66 "

SE ABONA

EN MONEDA LEGAL	EN ORO SELLADO
Por depósitos en cuenta corriente..... 1 % anual	Por depósitos en cuenta corriente..... 1 %
Por depósitos 30 días fijos 2 %	Por depósitos a 50 días fijos hasta diez mil ps. oro 1 1/2 % anual
» 60 » 3 »	Por depósitos a 60 » 2 »
» 90 » 4 »	» 90 » 3 »
» 180 » 5 »	» 180 » 3 1/2 %
A mayor plazo..... convencional	A mayor plazo y por mayor suma, convencional

SE COBRA

	m/n.	oro/a.
Por adelantos en cuenta corriente.....	10 %	9 %
» descuentos de letras y pagarés.....	convencional	

El Banco manda efectuar pagos en Europa por medio de telegramas y trata en general todas las operaciones bancarias.
Para más informes, dirigirse a la Gerencia del Establecimiento.

Honorio Stoppani

Buenos Aires, 1° de Julio de 1903.

BANCO DE TARAPACÁ Y ARGENTINA LIMITADO

RECONQUISTA 78

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «EUSTYLOS»

Capital suscrito..... £ 1.500.000 esterlinas
» integrado..... » 750.000 »
Fondo de reserva..... » 175.000 »

Londres, Montevideo, Buenos Aires, Mendoza, Gallegos, Punta Arenas
Concepción, Chillán, Santiago, Valparaíso, Coquimbo, Serena, Copiapó
Antofagasta, Calama, Iquique, Pisagua.

SE ABONA:

	curso legal	oro sellado
Por depósitos en cuenta corriente	1 %	—
» a 30 días fijos.....	2 »	1 %
» 60 »	3 »	2 »
» 90 »	3 1/2 »	3 »
» 180 »	4 »	3 1/2 »
» mayor plazo.....	convencional	

SE COBRA:

Por adelantos en cuenta corriente	10 %	9 %
-----------------------------------	------	-----

Descuentos, compra y venta de giros, cartas de crédito para viajeros y mercaderías y toda otra clase de operaciones bancarias.

HUGH MILLER

GERENTE

Buenos Aires, 1° de Abril de 1903



BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

RECONQUISTA 180, Entre Bartolomé Mitre y Cangallo

Sucursal en Madrid: SAN MARCOS 44

CAPITAL REALIZADO: \$ 6.000.000 % Fondo de Reserva y Previsión \$ 1.960.528,42 %

SE ABONA

	M/n.	Oro
Depósitos en cuenta corriente.....	sin interés	
» a 30 días fijos.....	2 »	1 %
» 60 »	3 »	2 »
» 90 »	3 1/2 »	3 »
» 180 »	4 »	
» a mayor plazo.....	convencional	

Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos hasta 10.000 pesos, después de 60 días..... 4 %

SE COBRA

Por anticipaciones en cuenta corriente..... 9 % 9 %
Descuentos de letras y pagarés..... convencional

Se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

HORAS DE DESPACHO:

De 10 a. m. a 3 p. m. los días ordinarios y de 10 a. m. a 4 p. m. los sábados y fines de mes.

AUGUSTO J. COELHO,
GERENTE

Buenos Aires, Agosto 1° de 1903

Agua mineral natural VICTORIA

DE LAS FUENTES DE

OBERLAHNSTEIN

CERCA DE REMS

La única agua mineral natural sin hierro que se puede mezclar con vino y licores espirituosos.

ÚNICOS INTRODUCTORES

Brauss, Mahn & Cia.

80, RECONQUISTA 80, (altos)

El fuego que acabará con el mundo.—Según todas las antiguas profecías, el mundo se acabará con el fuego.

El sabio francés M. Luis Rabourdin acaba de publicar un estudio explicando como sucederá aquella gran catástrofe final. No sobrevendrá ésta con el choque con ningún otro cuerpo celeste; por lo menos no es probable, sino que el fuego será producido por la tierra misma.

Supongamos—dice M. Rabourdin—que a consecuencia de algún extraordinario movimiento producido por la contracción de la masa central de la tierra se hunda el fondo del mar y la inmensa masa de agua se precipite en el océano de fuego ardiente contenido en el interior de nuestro planeta.

Al ponerse el agua en contacto con tan inmenso calor se descompondrá y el hidrógeno arderá tanto mejor cuanto que se encontrará en presencia de oxígeno. El fuego, avanzando paso a paso y auxiliado por fenómenos eléctricos, hará que la mayor parte de la corteza terrestre se disloque y la catástrofe se extienda a toda ella.

Entonces la tierra volverá al estado en que se encontraba cuando su primera formación y no será más que un globo de fuego.

Cuando tal catástrofe ocurra se presentará a los mundos que gravitan por el espacio una nueva estrella, que se iluminará súbitamente, y el brillo de la cual irá disminuyendo hasta desaparecer lentamente y para siempre en las profundas sombras del espacio infinito. La corteza de la tierra se coagulará, y el gas, formado por la masa ardiente quedará comprimido bajo la corteza y se irá infiltrando al exterior bajo una presión enorme. Eso es lo que nos revela el espectro de todas las nuevas estrellas que han aparecido durante años recientes.

Desde hace algún tiempo menudea la frecuencia con que aparecen nuevas estrellas, *nove*, como la llaman los astrónomos. Queda explicada, por la teoría de Rabourdin, la aparición de las estrellas nuevas, y son las *nove* presagio del destino que en remoto porvenir aguarda a la tierra.

Todos trabajarán en 1952.—El célebre economista Leroy-Beaulieu anunció no hace mucho, en una conferencia, que dentro de cincuenta años casi todo el mundo tendrá que trabajar para poder vivir.

Sus argumentos son estos:

El interés del dinero va bajando constantemente, y ahora mucho más de prisa que hace años, antes de veinte años, los ricos se darán por muy contentos con conseguir un interés de dos por ciento.

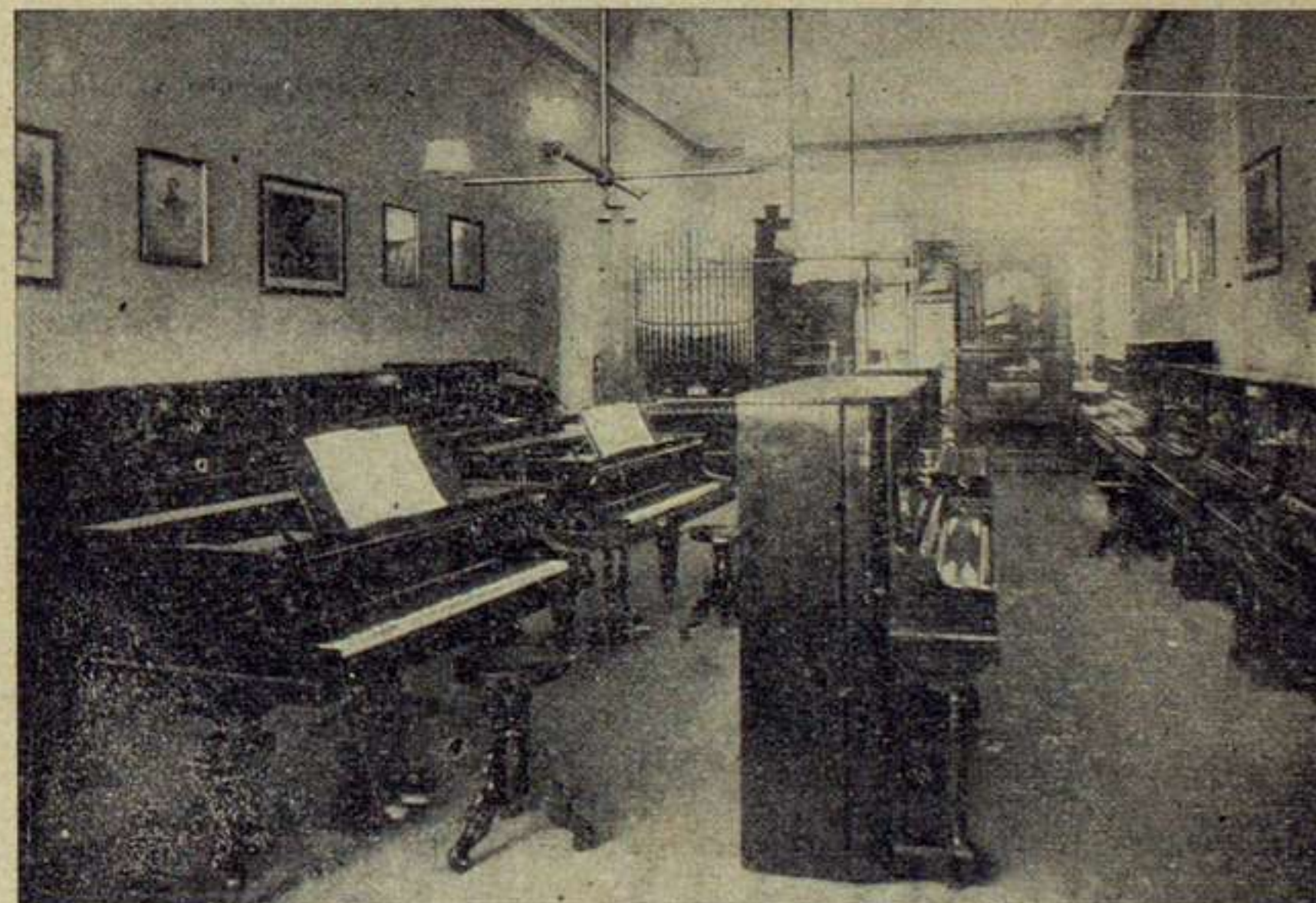
Dentro de cincuenta años, según Leroy-Beaulieu, los valores más seguros tales como el papel del Estado y de las grandes compañías, no producirán más que uno por ciento de interés, lo cual obligará a los ricos, exceptuando únicamente a los multimillonarios, a trabajar para vivir, y entonces quedará abolida la holganza secular de las clases acomodadas.

GRAN DEPÓSITO DE PIANOS

RIVADAVIA 853—Buenos Aires

J. M. BAÑA & Cía. Sucesores de R. SPRUNCK & Cía.

U. TELEFÓNICA 2913 (AVENIDA)



ÚNICOS REPRESENTANTES DE LAS FÁBRICAS

F. Sprunck (Alemania) J. Blüthner (Leipzig) C. Scheel (Cassel)
Chickering & Sons (Norte América)

y de las más importantes de Francia y España

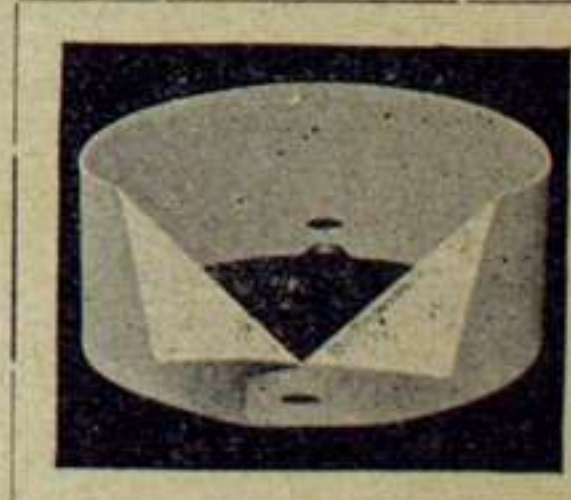
Unicos introductores de los afamados órganos de iglesia de los señores

E. F. WALKER & Cía. DE LUDWIGSBURG

CUELLOS Y PUÑOS

DE MEY

SON LOS MEJORES
PARA VERANO



Estos CUELLOS de MEY que son fabricados de una cartulina especial forrada en ambos lados de tela, no se ablandan por la transpiración ni se ensucian tan facilmente como los cuellos de hilo



Estos CUELLOS de MEY igualan en cuanto a su brillo y elegancia a los mejores cuellos de hilo, pero son mucho más económicos, pues no cuestan más de lo que vale el lavado y planchado de la ropa de hilo (95 cts. m la docena de cuellos)

EN VENTA:

A la Elegancia Económica

184 Calle ESMERALDA

BUENOS AIRES

FERROCARRIL DE BUENOS AIRES Y ROSARIO

EL RUMBO MÁS CORTO Y MAS RÁPIDO

ENTRE

Buenos Aires, Rosario, Santa Fe, Santiago
y Tucumán

HORARIO DE INVIERNO

Desde el 1º de Mayo de 1903, los trenes de esta Empresa corren como sigue:
Buenos Aires (Retiro) á Rosario diariamente 8.10 a. m. y 9.40 p. m., llegando á Rosario á las 3.20 p. m. y 6.45 a. m. respectivamente.
Buenos Aires (Retiro) á Baradero y estaciones intermedias á las 4.40 p. m. diariamente.
Buenos Aires á Santa Teresa, San Urbano y Venado Tuerto, diariamente, á las 9.40 p. m.
A Carlota y Río Cuarto, tren directo, los miércoles y sábados, á las 9.40 p. m.
A Carlota y Río Cuarto (via Rosario): los martes á las 9.40 p. m.
A Irigoyen, Galvez, Iturraspe (San Francisco), Morteros y Santa Fé, á las 9.40 p. m. diariamente, llegando á Santa Fé á tiempo para tomar el vapor para Paraná.
De Rosario á Buenos Aires, diariamente, á las 11.20 a. m. y 9.30 p. m., llegando á las 6.35 p. m. y 7.5 a. m. respectivamente.
A San Nicolás, diariamente, á las 7.25 a. m.
A Santa Teresa, San Urbano y Venado Tuerto, diariamente, á las 7.25 a. m.
A Carlota, los lunes, miércoles y viernes, á las 7.25 a. m.
A Río Cuarto, los miércoles, á las 7.25 a. m. y los miércoles y sábados, á las 9.30 p. m. con coche-dormitorio hasta Venado Tuerto.
A Irigoyen, Santa Fé, Galvez, Iturraspe (San Francisco), Rafaela, Morteros y Ceres, diariamente, á las 7.15 a. m.
A Santiago y Tucumán, los miércoles, viernes y domingos, á las 7.15 a. m.

Los trenes diurnos están provistos de coches-comedores, y los trenes nocturnos de salones-dormitorios y confiterías.

Se expenden boletos de Recreo entre Buenos Aires y Rosario, los sábados, á precios reducidos, válidos para regresar hasta el lunes.

Por más datos ocurrir á las oficinas de informes:

Bm. Mitre Esq. 25 de Mayo en Buenos Aires, y Santa Fe 1070 en Rosario

ADMINISTRACION:

Bm. Mitre Esq. 25 de Mayo

H. H. LOVEDAY

BUENOS AIRES

Administrador General.

Mayo de 1903.

FERRO-CARRIL DE SANTA FE

EXTENSION DE SU SERVICIO
DESDE

Rosario hasta Buenos Aires

POR VIA FLUVIAL

VAPORES ESPECIALES CON SALIDAS FIJAS

PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

AL PESO, PRECIO FIJO POR TONELADA, COMPRENDIENDO
TODOS LOS GASTOS

de y á todas las estaciones de los

F.F. C.C. Provincia de Santa Fe,

Central Norte y del Interior

INFORMES:

Santa Fe

En la Administración

Buenos Aires

Calle Bartolomé Mitre 568

Rosario

Calle SAN MARTIN 646

Barraca Peña

Barraca CARAFI y Cia.

FERRO-CARRIL CENTRAL ARGENTINO

EL MEJOR RUMBO

ENTRE BUENOS AIRES, CÓRDOBA Y LAS PROVINCIAS DE CUYO

HORARIO DE INVIERNO

Se hace saber al público que desde el 1º de Mayo de 1903 regirá el siguiente horario de trenes durante el Invierno de 1903 con mayor número de trenes y á horas adecuadas.

Buenos Aires y Córdoba

BOLETO DE PRIMERA CLASE: PESOS 34.80 CAMA PESOS 2.50
SEGUNDA 20.90

LÚNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Salida de Retiro 4.10 p. m. llega á Córdoba 10.45 a. m. (Tren directo)

LÚNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Salida de Retiro 7.30 a. m. llega á Córdoba 10.45 a. m. (Trasbordo via Rosario)

TODOS LOS DÍAS

Salida de Retiro 9.30 p. m. llega á Córdoba 6.20 p. m. (Trasbordo via Ludueña)

MARTES, JUEVES Y SÁBADOS

Salida de Córdoba 2.00 p. m. llega á Retiro 8.00 a. m. (Tren directo)

DOMINGOS, MIÉRCOLES Y VIERNES

Salida de Córdoba 9.00 p. m. llega á Retiro 6.30 p. m. (Trasbordo via Rosario)

TODOS LOS DÍAS

Salida de Córdoba 7.00 a. m. llega á Retiro 7.00 a. m. (Trasbordo via Rosario)

Buenos Aires á Río Cuarto, Villa Mercedes, San Luis, Mendoza y San Juan

Todos los Sábados á las 3.20 p. m. salida de Retiro (F. C. C. A.) un tren expreso para San Luis, Mendoza y San Juan.
Los pasajeros que vayan por este tren no tienen que trasbordar en Villa Mercedes.

Rosario y Córdoba

BOLETO DE PRIMERA CLASE: PESOS 19.80 CAMA PESOS 2.00
SEGUNDA 11.90

DIARIAMENTE

Salida de Rosario 7.20 a. m. llega á Córdoba 6.20 p. m.

LÚNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Salida de Rosario 10.00 p. m. llega á Córdoba 10.45 a. m.

DIARIAMENTE

Salida de Córdoba 7.00 a. m. llega á Rosario 5.50 p. m.

MARTES, JUEVES Y SÁBADOS

Salida de Córdoba 2.00 p. m. llega á Rosario 11.55 p. m.

DOMINGOS, MIÉRCOLES Y VIERNES

Salida de Córdoba 9.00 p. m. llega á Rosario 8.45 a. m.

Rosario á Río Cuarto y Villa Mercedes

Salida de Rosario á las 10.00 p. m., los Lunes, Miércoles y Viérnes

Rosario á San Luis, Mendoza y San Juan

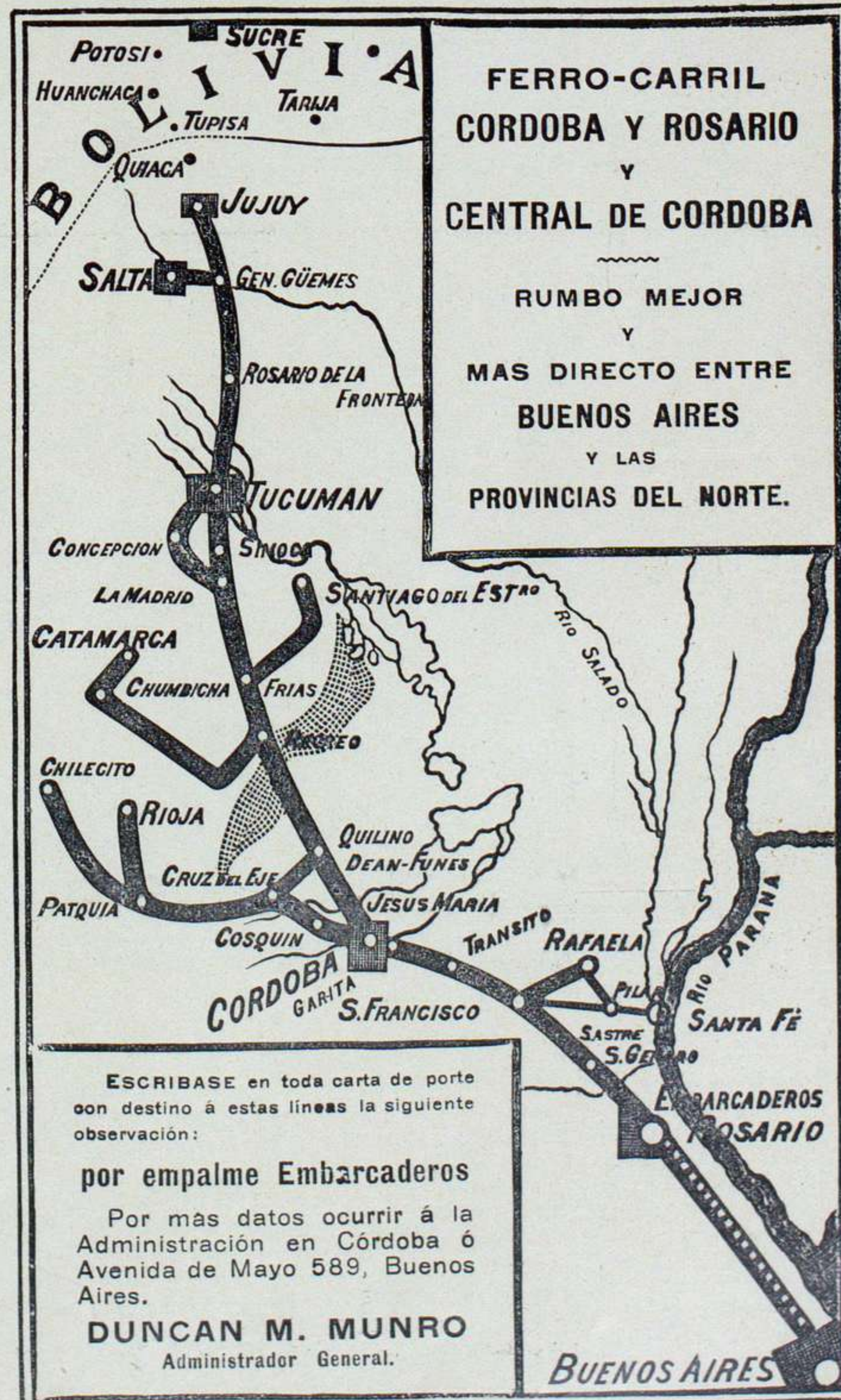
Salida de Rosario á las 10.00 p. m. Lunes
9.30 Sábados

Por mas informes dirigirse á las oficinas de informes CALLE BARTOLOMÉ MITRE, esq. 25 de Mayo, Buenos Aires; CALLE SANTA FE 1070, entre calle San Martín y Libertad, Rosario; CALLE DEAN FUNES 40, Córdoba; Jefes de Estación y Superintendente de Tráfico ó en la Administración, Buenos Aires.

H. H. LOVEDAY

Administrador General

Buenos Aires, Mayo de 1903



Krondorf



LA MEJOR Y MAS PURA
AGUA MINERAL
NATURAL ALCALINA

Ed. Paatz Prucha y Ca

Sucesores de Julio Kristufek